

## MUSIQUES & DANSES TRADITIONNELLES 2019/2020

### BULLETIN D'INSCRIPTION

À retourner dûment complété,  
accompagné d'un chèque  
à l'ordre du Trésor Public

A l'adresse suivante :  
Conservatoire Hector Berlioz  
1, avenue des Alpes  
38300 BOURGOIN-JALLIEU

## AGENDA TRAD' 19/20

### FOLK-CLUBS – entrée libre

Concert à écouter et à danser ! Les folk-clubs permettent aux élèves des ateliers de jouer leurs répertoires et s'affichent comme autant de moments à écouter et à danser les musiques du Massif Central, des Balkans, de Bretagne, d'Irlande, et d'autres terroirs !

- Vendredi 6 décembre / 19h / Conservatoire Villefontaine
- Vendredi 15 mai / 19h / Conservatoire Villefontaine  
(RUE DU BERTHET, VIEUX VILLAGE 38090 VILLEFONTAINE)  
MANIFESTATIONS GRATUITES – ENTREE LIBRE

### CONCERT-BAL

Avec le **Trio EUPHRASIE** (Solange PANIS, Elodie SUAREZ, Margaux PASQUET), les élèves des classes de **Formation Musicale** et **Chœurs Ados** et les ateliers de Musiques Traditionnelles du Conservatoire.

#### 16H / CONCERT « J'Y AI TOUT CHANTÉ LA CHANSON »

Tout commence avec les mots d'Euphrasie, diffusés sur la scène. Voyage dans le temps suspendu et attendrissement général tant ce témoignage est émouvant. Trois femmes enchaînent délicatement et prennent ce relais précieux. Treize chansons du répertoire de la « Fraisie » se succèdent, se propagent en polyphonie, polyrythmie ou portées par une voix commune. Les corps se mettent en marche, en danse, occupent l'espace pour mieux le libérer ensuite. La voix d'Euphrasie sonne ici, là, elle est avec nous.

#### 17H30 / BAL

Restitution du projet « Chants à Danser » par les classes de Formation Musicale et les Chœurs Ados ;  
Bal animé par les ateliers du conservatoire et le Trio Euphrasie.

- **Dimanche 29 mars / 16h à 20h30**  
Le Médián, St-Quentin-Fallavier  
Tarifs : 8€ / 5€ / gratuit – de 12 ans  
*Buvette et restauration sur place*

### Renseignements :

Site internet : <https://conservatoire.capi-agglo.fr>  
Page Facebook : *Conservatoire Hector Berlioz CAPI*  
Téléphone : **04 74 93 54 05**  
Mail : [conservatoire@capi38.fr](mailto:conservatoire@capi38.fr)

## MUSIQUES & DANSES TRADITIONNELLES

### Saison 2019 / 2020

- **Conférences**
- **Ateliers de danses traditionnelles**
- **Folk-Clubs**
- **Stage**

## ATELIERS DE DANSES TRADITIONNELLES

Invitation à la danse – L’aventure se poursuit...

« Rien dans tout ce que l’homme sait, qu’il ne doive à la pratique ou à l’apprentissage » Antoine Arena, « A ses compagnons étudiants »

### INTERVENANTE

Geneviève CHUZEL

### PUBLIC

A partir de 15 ans / débutants - intermédiaires - avancés

### OBJECTIFS DES ATELIERS

L’objectif des ateliers est de **partager, d’explorer et de pratiquer aujourd’hui, pour le plaisir, les répertoires de danses traditionnelles** dans une perspective à la fois récréative et culturelle. Ces répertoires présentent un large éventail de formes, d’origines géographiques, d’époques, de rythmes. Ce sont des danses populaires issues des **traditions anciennes et régionales** telles que les bourrées figurées du Berry, d’Auvergne, les danses collectives en ronde de la Renaissance, de Bretagne, les rondeaux des Landes, les danses par couples, avec des incursions en Europe Centrale, en Angleterre.

Au-delà du champ de la danse, nous nous intéresserons aussi à l’histoire de la danse en la replaçant dans un contexte culturel et social.

### CALENDRIER (10 rendez-vous)

- **Atelier de présentation** : samedi 28 septembre 2019. Tous les danseurs sont conviés de 14h à 18h15
- **Les samedis** : 19 octobre, 9 novembre, 14 décembre, 11 janvier, 15 février, 14 mars, 18 avril, 16 mai
- **Atelier de clôture, mini-bal** : samedi 6 juin 2020 / 14h

**HORAIRE** : 14h à 18h15

### LIEU

**Conservatoire Hector Berlioz** (Site de Villefontaine)  
Bâtiment Guy d’Arezzo  
Rue du Berthet – Vieux Village – 38090 VILLEFONTAINE  
Tél : 04.74.93.54.05

### TARIF

Inscription à l’année : 100€ (en chèque à l’ordre du Trésor Public)

## CONFÉRENCES

*GRATUITES*

### MÉNÉTRIERS DU BOURBONNAIS

Par Frédéric PARIS, *président de l’association La Chavannée*

Plongé dans la musique traditionnelle depuis l’enfance, Frédéric PARIS est parti à la rencontre des joueurs de vielle et autres instruments dès les années 70. Il s’est intéressé très vite au répertoire de danses et aux chansons de sa région, menant des recherches sur les sources manuscrites. Compositeur et arrangeur, multi-instrumentiste et chanteur, il présentera les ménétriers bourbonnais en images et en musique comme il se doit.

**Samedi 15 février / 10h / Conservatoire Bourgoin-Jallieu**

### LES MUSIQUES D’OCCITANIE : LANGUEDOC, GASCOGNE, QUERCY (CONFÉRENCE-CONCERT)

Par Xavier VIDAL, *collecteur, ancien professeur du conservatoire de Toulouse, président de l’association La Granja de Soulomès (Lot)*

S’intéressant depuis les années 70 aux musiques de traditions populaires, Xavier Vidal a rencontré, par son cheminement dans les pays d’Oc tels que la Gascogne, les Pyrénées, le Lauragais et le Quercy, des personnages, porteurs de pratiques et de savoirs inestimables sur les traditions musicales. Au-delà de cette recherche musicale, ces figures d’un âge avancé, témoins issus d’une société populaire en recomposition, ont représenté une véritable leçon de vie. Xavier Vidal leur rend hommage en réinterprétant leurs chansons et musiques. Instruments présentés : violons, fifre, hautbois, bodéga, boha...

**Samedi 21 mars / 14h / Conservatoire Bourgoin-Jallieu**

### ENQUÊTES ET COLLECTES EN DANSE DU LIMOUSIN ET RÉGIONS VOISINES

Par Françoise ETAY, *ethnomusicologue*

Depuis le début des années 1980, Françoise Etay a mené de nombreuses enquêtes et collectes (pratiques instrumentales, chants, danses). Cette conférence présentera une synthèse de ses recherches en danse et des enseignements que l’on peut en tirer, en particulier sur les relations qu’entretiennent entre elles interprétations instrumentales et dansées dans le domaine de la bourrée.

**Samedi 16 mai / 10h / Conservatoire Bourgoin-Jallieu**

## STAGE

### CHANTS À DANSER, DANSES À CHANTER

**AVEC LE TRIO EUPHRASIE  
SAMEDI 28 MARS 2020**

Description détaillée et inscription via le flyer  
« Stage Chants à danser, danses à chanter »

- **Samedi 28 mars / 10h à 13h & 14h à 17h**  
Conservatoire Hector Berlioz CAPI / BOURGOIN-JALLIEU  
*Gratuit pour les élèves du Conservatoire*  
*20€ pour les extérieurs*

### BULLETIN D’INSCRIPTION

MUSIQUES ET DANSES TRADITIONNELLES  
A retourner au Conservatoire Hector Berlioz  
(1 avenue des Alpes 38300 Bourgoin-Jallieu)

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Tél : .....

Port : .....

Courriel : .....

- Elève au Conservatoire
- Extérieur au Conservatoire

### ATELIERS DANSES TRADITIONNELLES

- Inscription à l’année (10 ateliers) : 100€** (*gratuit pour les élèves du conservatoire*)  
=> chèque à l’ordre du Trésor Public

### CONFÉRENCES

- Les musiques d’Occitanie (conférence-concert)
- Ménétriers du Bourbonnais
- Enquêtes et collectes en danse du Limousin et régions voisines

### STAGE « CHANTS À DANSER, DANSES À CHANTER »

Voir dépliant spécifique

Date :

Signature :